

KÚPNA ZMLUVA

uzavretá v zmysle § 409 Obchodného zákonníka

I. Zmluvné strany

Kupujúci:

Nemocnica s poliklinikou Žilina, V.Spanyola 43, 012 47 Žilina
zastúpená: MUDr.Ivan Chaban, MPH, riaditeľ NsP Žilina
IČO: 17335825
Bankové spojenie: VÚB Žilina
číslo účtu: 174-63236-432/0200

Predávajúci:

CANBERRA - PACKARD, spol. s r.o., Bytčická 72, 010 01
zastúpená: Ing. Jaroslav Šaling, riaditeľ spoločnosti
bankové spojenie: VÚB Žilina
číslo účtu: 1222543-312/0200
IČO/DIČ: 31576303/894
Registrácia predávajúceho: Predávajúci je zapísaný v Obchodnom registri
Okresného súdu v Žiline, Oddiel Sro,
vložka 13 959 / L

Zmluvné strany uzavreli kúpnu zmluvu v tomto znení:

II. Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje, že pre kupujúceho dodá, prevedie vlastnícke práva a vykoná:
 - a) dodávku kobaltového ožarovača TERAGAM K02 s príslušenstvom (technická špecifikácia je uvedená v prílohe č.1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto kúpnej zmluvy) na miesto určenia,
 - b) vyhotovenie montážneho projektu,
 - c) vykonanie súvisiacich stavebných a inštalačných prác a úprav podľa odsúhlaseného montážneho projektu,
 - d) montáž a uvedenie kobaltového ožarovača do prevádzky,
 - e) zaškolenie obsluhy,
 - f) prevedenie preberacej skúšky,
 - g) odovzdanie dokumentácie a predpísaných dokladov,
 - h) demontáž stávajúceho kobaltového ožarovača Chisobalt B75,
 - i) odstránenie a odvoz hlavice stávajúceho ožarovača Chisobalt B75 a použitého kobaltového žiariča.
2. Kupujúci sa zaväzuje, že predmet plnenia predávajúceho špecifikovaný v bode 1. tejto zmluvy, prevezme a zaplatí dohodnutú kúpnu cenu.

III.
Lehota, miesto a spôsob plnenia

1. Predávajúci sa zaväzuje, že predmet plnenia špecifikovaný v čl. II. bod 1. splní v nasledovných lehotách:
 - a) dodávku kobaltového ožarovača TERAGAM K02 s príslušenstvom do 9 týždňov po podpísaní kúpnej zmluvy,
 - b) vyhotovenie montážneho projektu do 6 týždňov po podpísaní kúpnej zmluvy,
 - c) vykonanie súvisiacich stavebných a inštalačných prác a úprav podľa odsúhlaseného montážneho projektu bude upresnené dodatkom č.1 tejto kúpnej zmluvy po odsúhlasení montážneho projektu,
 - d) montáž a uvedenie prístroja do prevádzky do 7 týždňov po dodávke, za predpokladu ukončenej stavebnej pripravenosti pre inštaláciu,
 - e) zaškolenie obsluhy 2 dni po ukončení preberacej skúšky,
 - f) prevedenie preberacej skúšky 3 dni po uvedení ožarovača do prevádzky,
 - g) odovzdanie dokumentácie a predpísaných dokladov 3 dni po uvedení ožarovača do prevádzky,
 - h) demontáž stávajúceho kobaltového ožarovača Chisobalt B75 do 2 mesiacov po podpísaní kúpnej zmluvy,
 - i) odstránenie a odvoz hlavice stávajúceho ožarovača Chisobalt B75 a použitého kobaltového žiariča do 2 mesiacov po podpísaní kúpnej zmluvy.
2. Miestom plnenia dodávky je areál Nemocnice s poliklinikou, rádioterapeutické oddelenie, ul.V.Spanyola 43, 012 47 Žilina.
3. Spôsob plnenia:
 - a) dodávka kobaltového ožarovača TERAGAM K02 s príslušenstvom - prevzatie od výrobcu a doprava do miesta určenia dohodnutého v tejto zmluve, prostredníctvom autorizovanej organizácie,

- b) vyhotovenie montážneho projektu – prostredníctvom autorizovanej projektovej organizácie,
- c) vykonanie súvisiacich stavebných a inštalačných prác a úprav podľa odsúhlaseného montážneho projektu – prostredníctvom autorizovanej stavebnej organizácie,
- d) montáž a uvedenie prístroja do prevádzky – prostredníctvom šéfmontéra od výrobcu,
- e) zaškolenie obsluhy – prostredníctvom šéfmontéra od výrobcu,
- f) prevedenie preberacej skúšky – prostredníctvom autorizovanej organizácie,
- g) odovzdanie dokumentácie a predpísaných dokladov – pri odovzdaní a prevzatí kompletnej dodávky v zmysle čl. II. bod 1. tejto zmluvy,
- h) demontáž stávajúceho kobaltového ožarovača Chisobalt B75 – prostredníctvom autorizovanej organizácie,
- i) odstránenie a odvoz hlavice stávajúceho ožarovača Chisobalt B75 a použitého kobaltového žiariča – prostredníctvom autorizovanej organizácie.

IV.

Kúpna cena

1. Zmluvné strany dohodli kúpnu cenu vo výške:

a) Kobaltový ožarovač TERAGAM K02 s príslušenstvom :	
Cena bez DPH	433.900,00 USD, t.j. 15.501.945,00 Sk
(pri prepočítacom kurze 1USD = 35,727 Sk)	
DPH 14%	2. 170.272,30 Sk
Cena s DPH	17.672.217,30 Sk
b) Vyhotovenie montážneho projektu: v cene položky a)	
c) Stavebné úpravy:	
Cena bez DPH	714.300,00 Sk
DPH 14%	100.002,00 Sk
Cena s DPH	814.302,00 Sk
d) Montáž a uvedenie prístroja do prevádzky	v cene položky a)
e) Zaškolenie obsluhy	v cene položky a)
f) Prevedenie preberacej skúšky	v cene položky a)
g) Odovzdanie dokumentácie	v cene položky a)
h,i) Demontáž ožarovača Chisobalt B75	
a odstránenie použitého žiariča	
Cena bez DPH	857.800,00 Sk
DPH 14%	120.092,00 Sk
Cena s DPH	977.892,00 Sk
Kúpna cena bez DPH	17.074.045,00 Sk
DPH 14%	2.390.366,30 Sk
Kúpna cena s DPH	19.464.411,30 Sk

2. V bode 1. tohto článku uvedená kúpna cena sa považuje za cenu konečnú a obsahuje všetky náklady predávajúceho na obstaranie prístroja s príslušenstvom, dopravu na miesto určenia, vykonanie stavebných úprav a inštalačných prác (pri použití stávajúcej VZT a stávajúcich prestupov pre potrebnú kabeláž), montáž, uvedenie do prevádzky, vykonanie predpísaných skúšok a meraní, zaškolenie obsluhy, vyhotovenie montážneho projektu, prevádzkovej dokumentácie a ostatných dokladov, všetky poplatky a clo, demontáž stávajúceho kobaltového ožarovača Chisobalt B75 a odstránenie a odvoz stávajúceho ožarovača Chosobalt B75 a použitého kobaltového žiariča prostredníctvom autorizovanej organizácie.
3. Cena stavebných úprav (v rámci konečnej ceny špecifikovanej v odst.2 tohto článku zmluvy) bude upresnená dodatkom č. 1 k tejto zmluve do 14 dní po vypracovaní montážneho projektu podľa doplnených údajov kupujúceho, a to na základe položkového, vzájomne odsúhlaseného rozpočtu.
4. Kupujúci a predávajúci sa dohodli, že pristúpia na zmenu kúpnej ceny v prípadoch, ktoré v okamihu podpisu zmluvy nebolo možné predvídať, t.j. zmena colných predpisov, dovozne prírážky, sadzby DPH, kurzové vplyvy – pri zmene kurzu NBS , USD voči Sk o viac ako 3%, bude kúpna cena zvýšená, resp. znížená o celý kurzový rozdiel.

V. Platobné podmienky

1. Kupujúci sa zaväzuje, že dohodnutú kúpnu cenu zaplatí predávajúcemu nasledovným spôsobom:
 - a) preddavok na kúpnu cenu vo výške 700.000,00 Sk do 14 po podpise kúpnej zmluvy na základe zálohovej faktúry,
 - b) úhrada 12.300.000,00 Sk do 14 dní od dodania tovaru na základe daňového dokladu,
 - c) úhrada zostatku do celkovej dohodnutej výšky kúpnej ceny na základe celkového vyúčtovania do 30.4.2004.
2. Daňový doklad – faktúra musí obsahovať minimálne náležitosti stanovené zákonom, pričom lehoty splátok faktúry budú dohodnuté individuálne podľa možností kupujúceho, najneskôr však podľa termínov uvedených v čl.V. bod 1.

VI. Prechod vlastníckych práv

Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu plnenia predávajúceho zaplatením kúpnej ceny podľa čl. IV. a V. tejto zmluvy.

VII.

Podmienky záručného a pozáručného servisu

1. Predávajúci sa zaväzuje, že predmet plnenia podľa tejto zmluvy bude spôsobilý pre použitie k dohodnutému účelu.
2. Vadou sa rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch dodávky stanovených v tejto zmluve a v montážnom projekte.
3. Predávajúci nesie záruky za kvalitu dodávok, prác a výrobkov jeho poddodávateľov.
4. Zmluvné strany sa dohodli na záručnej dobe 40 mesiacov pre ožarovač a jeho príslušenstvo. Záručná doba začína plynúť dňom protokolárneho odovzdania a prevzatia predmetu plnenia kupujúcim a v tejto dobe bude predávajúci poskytovať bezplatný záručný servis, za predpokladu, že kupujúci používa predmet zmluvy v súlade s podmienkami uvedenými v príslušnej priloženej dokumentácii.
Kupujúci v prípade poruchy vyzve písomne predávajúceho na servisný zásah a stručne poruchu popíše.
5. Predávajúci sa zaväzuje, po uplynutí záručnej doby predloží kupujúcemu návrh servisnej zmluvy.
Súčasná hodinová servisná sadzba (vrátane dopravy) :
800,00 Sk/hod s DPH .
Kilometrovné:
10,00 Sk/km.

VIII.

Podmienky odovzdania a prevzatia predmetu plnenia

1. Kupujúci predloží do 5 dní od obdržania výzvy od predávajúceho všetky doklady potrebné zo strany kupujúceho pre realizáciu predmetu zmluvy (najmä doklady potrebné pre vývoz hlavice stávajúceho ožarovača a použitého kobaltového žiariča, dovoz kobaltového ožarovača).
2. Predávajúci je povinný písomne oznámiť kupujúcemu 7 dní vopred, kedy bude kompletný predmet jeho plnenia pripravený na odovzdanie. Na základe tohoto oznámenia sú zmluvné strany povinné dohodnúť dátum, a časový pracovný program odovzdania a prevzatia predmetu plnenia. Predmet plnenia sa považuje za splnený jeho odovzdaním kupujúcemu a prevzatím kupujúcim po úspešnom ukončení preberacej skúšky dodaného zariadenia s príslušenstvom.
3. K odovzdaniu a prevzatiu pripraví predávajúci tieto doklady:
 - certifikát prístroja s príslušenstvom
 - montážny projekt so zakreslením stavebných a inštalačných úprav
 - doklad o zaškolení obsluhy
 - technickú dokumentáciu prístroja s návodom na obsluhu.

4. Doklad o splnení predmetu tejto zmluvy je písomný protokol, v ktorom predávajúci vyhlási, že odovzdáva kupujúcemu riadne splnený predmet jeho dodávky a kupujúci vyhlási, že tento od neho preberá. Okrem toho protokol môže obsahovať aj súpis drobných väd zistených pri preberaní s uvedením dátumu ich odstránenia.

IX.

Spôsob vybavovania reklamácií

1. Oznámenie väd (reklamácia) musí byť vykonané písomne alebo faxom s dodatočným písomným potvrdením, inak je neplatné. Musí obsahovať označenie vady, miesta kde sa vada nachádza a popis ako sa vada prejavuje a termín dokedy je potrebné vadu odstrániť. V prípade, že predávajúci nebude namietat' navrhnutý termín odstránenia vady z dôvodu, že technicky nie je možné termín dodržat', bude termín odstránenia vady uvedený v reklamácií považovaný za dohodnutý termín odstránenia vady.
 - „zjavné“ vady
t.j. vady, ktoré kupujúci zistil, resp. mohol zistiť odbornou prehliadkou pri preberaní predmetu plnenia, musia byť reklamované v protokole o odovzdaní a prevzatí predmetu plnenia s uvedením dohodnutých termínov ich odstránenia, inak právo kupujúceho na ich bezplatné odstránenie zaniká.
 - „skryté“ vady
t.j. vady, ktoré kupujúci nemohol zistiť pri prevzatí predmetu plnenia a vyskytnú sa v záručnej dobe, je kupujúci povinný reklamovať u predávajúceho. Predávajúci je povinný na reklamáciu reagovať do 3 pracovných dní po jej obdržaní a dohodnúť s kupujúcim spôsob a primeranú lehotu odstránia vady. Havarijné stavy je povinný predávajúci odstrániť bezodkladne po ich nahlásení kupujúcim.
3. Nároky kupujúceho z riadne reklamovanej vady sa riadia ust. § 436 Obchodného zákonníka. Kupujúci nemôže dodatočne meniť uplatnený nárok na odstránenie vady.

X.

Zodpovednosť za škody

1. Predávajúci zodpovedá kupujúcemu za škody spôsobené svojou prevádzkou v rámci plnenia predmetu tejto zmluvy na zariadení a jeho príslušenstve.
2. Predávajúci zodpovedá za škody na zariadení do momentu jeho uloženia v mieste určenia.
3. Predávajúci nenesie zodpovednosť za akékoľvek prípadné škody spôsobené nesprávnym používaním zariadenia kupujúcim.

XI.

Porušenie zmluvných povinností a jeho následky

1. Predávajúci je povinný splniť dodávku kupujúcemu v lehotách a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve a odovzdať mu doklady, ktoré sa na dodávku vzťahujú.
2. Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu nadobudnúť vlastnícke práva k dodanému tovaru v súlade s touto zmluvou.
3. Predávajúci je povinný počínať si tak, aby on i jeho subdodávatelia neobmedzovali nad mieru prípustnú prevádzku kupujúceho.
4. Kupujúci je povinný odobrať predmet plnenia predávajúceho a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu v súlade s touto zmluvou.
5. Zmluvná strana zodpovedá za škodu spôsobenú druhej zmluvnej strane porušením povinností z tejto zmluvy.

XII.

Podmienky odstúpenia od zmluvy

1. Možnosť odstúpenia od zmluvy:
 - a/ Zmluvné strany sa dohodli, ak jedna zmluvná strana podstatne poruší zmluvné povinnosti dohodnuté v tejto zmluve, druhá zmluvná strana má právo odstúpiť od zmluvy. Spôsob odstúpenia od zmluvy sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka a je ho možné uplatniť do 30 dní od času, kedy sa strana, ktorá chce právo odstúpenia uplatniť, o podstatnom porušení zmluvy dozvedela.
 - b/ Zmluvné strany za podstatné porušenie tejto zmluvy považujú:
 - ak predávajúci pre okolnosti na jeho strane bude zjavne meškať so splnením predmetu zmluvy
 - ak predávajúci bude preukázateľne vykonávať montážne práce vadne, t.j. v rozpore s podmienkami dohodnutými v zmluve alebo montážnym projektom. Musí ísť o vady, na ktoré bol predávajúci kupujúcim písomne upozornený a ktoré napriek tomuto upozorneniu neodstránil v primeranej lehote poskytnutej k tomuto účelu kupujúcim
 - ak kupujúci neprevezme predmet plnenia po tom, čo bol riadne vyzvaný na jeho prevzatie
 - ak kupujúci bude meškať s poskytnutím spolupôsobenia podľa tejto zmluvy dlhšie ako 14 dní.
 - c/ Odstúpenie od celej zmluvy je možné ak povinná strana mešká s plnením čo len časti s platného záväzku.
2. V prípade, že dôjde k zrušeniu, alebo odstúpeniu od tejto zmluvy z dôvodov na strane kupujúceho, bude predávajúci faktúrovať kupujúcemu práce a dodávky

uskutočnené do dňa zrušenia alebo odstúpenia od zmluvy, práce rozpracované ku dňu zrušenia alebo odstúpenia od zmluvy ako aj náhradu škody a ušlý zisk v súvislosti s predčasným ukončením zmluvy.

XIII. Záverečné ustanovenia

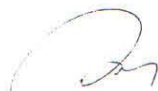
1. Zmluvné strany dohodli ako podmienku platnosti tejto zmluvy ako aj jej prípadných dodatkov, písomnú formu a dohodu o celom obsahu.
2. Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné robiť len písomnými dohodami vo forme dodatkov k tejto zmluve.
3. Na vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
5. Účastníci zmluvy týmto vyhlasujú, že táto zmluva zodpovedá ich slobodnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
6. Táto zmluva je vyhotovená v 2-och vyhotoveniach, z ktorých 1 obdrží kupujúci a 1 predávajúci.

Dňa 17.6.2003

Dňa 17.6.2003

Kupujúci:

Nemocnica s poliklinikou
Žilina

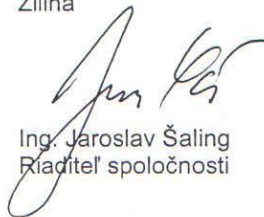


MUDr. Ivan Chaban, MPH
Riaditeľ NsP

Nemocnica s poliklinikou
riaditeľstvo
012 07 Žilina
11

Predávajúci

CANBERRA PACKARD s.r.o.
Žilina



Ing. Jaroslav Šaling
Riaditeľ spoločnosti